

Porównanie tłumaczeń Marka 3:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i Jakuba syna Zebedeusza i Jana brata Jakuba i nadał im imiona Boanerges co jest Synowie Gromu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jakuba,* syna Zebedeusza, i Jana,** brata Jakuba – tym nadał imię Boanerges , co znaczy Synowie Gromu – ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	i Jakuba (tego co) Zebedeusza, i Jana, brata Jakuba, i (nadał) im imię* "Boanerges", co jest Synowie Grzmotu. ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i Jakuba (syna) Zebedeusza i Jana brata Jakuba i nadał im imiona Boanerges co jest Synowie Gromu

¹⁾ <x>480 1:19</x>

²⁾ <x>480 5:37</x>

³⁾ Lub "imiona", w zależności od wersji rękopisu.